

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 22 (1968)

Heft: 5: Holland, ein Land plant seine Zukunft = Hollande, un pays planifie son avenir = Holland, a country plans its future

Vorwort: Zu diesem Heft = A ce volume = On this issue

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zu diesem Heft

Das Heft gibt einen Überblick über die gewaltigen landesplanerischen Arbeiten in den Niederlanden, über die holländische Architektur heute und über die große städtebauliche Planung Pampus der Architekten van den Broek und Bakema. Vor allem möchte es ein Dokument sein über die Veränderung eines Landes, das die Planung vorbereitet und die Forschung unterstützt. Und vielleicht ist es – im Textteil – ein Dokument des vorläufigen Niederganges der holländischen Architektur und des Städtebaues, die während 90 Jahren der internationalen Entwicklung immer wieder bedeutende Impulse gegeben haben.

Das Heft wurde von Franz Füeg bearbeitet; es ist eine Fortsetzung seiner früheren Hefte, die dem holländischen Stadtbau und der Architektur gewidmet waren (Stadtbau – Wirklichkeit und Ideen, Heft 3/59; Van den Broek und Bakema. Ein holländischer Beitrag zur Geschichte der Architektur, Heft 10/59).

Die Redaktion

A ce volume

Ce numéro contient un aperçu des immenses travaux d'aménagement du territoire néerlandais, une vue d'ensemble de l'architecture hollandaise d'aujourd'hui et une présentation du projet d'urbanisation de Pampus des architectes van den Broek & Bakema. Il s'agit surtout d'un document consacré à la métamorphose d'un pays qui étudie la planification et encourage la recherche. Ce volume constitue peut-être également, par le texte, un document relatif au déclin momentané de l'architecture hollandaise et de l'urbanisation qui, pendant 90 ans, ont donné des impulsions considérables au développement international dans ces domaines.

Ce volume a été préparé par Franz Füeg. Il constitue une suite à ses précédents numéros qui étaient consacrés à l'urbanisation et à l'architecture hollandaises (Urbanisation: réalité et idées, volume 3/59; Van den Broek & Bakema. Une contribution hollandaise à l'histoire de l'architecture, volume 10/59).

La rédaction

On this Issue

This Issue presents a survey of the enormous nation-wide planning projects now going forward in the Netherlands, present-day Dutch architecture and the large-scale town-planning scheme known as the Pampus Project, by the architects van den Broek & Bakema. Above all, it aims at being a report on the transformation of an entire country that deliberately plans its future and gives active support to research in the planning sector. And perhaps—as the text may show—it documents the decline and fall of Dutch architecture and townplanning, which over the past 90 years has repeatedly led the way for architects, and planners in other countries.

This Issue has been prepared under the direction of Franz Füeg; it represents a continuation of his earlier issues devoted to Dutch town-planning and architecture (Town-planning Reality and Ideas, Issue 3/59; Van den Broek & Bakema. A Dutch Contribution to the History of Architecture, Issue 10/59).

The Editors

Inhaltsverzeichnis

	Franz Füeg, Solothurn	Holland, ein Land plant seine Veränderung	157–160
	Jörn Janssen, Düsseldorf	Experimentelles Bauen in den Niederlanden	161–164
	Stichting Architecten Research, Eindhoven	Eine Methode der Wohnbauplanung	165–170
	R. Blijstra, Amsterdam	Niederländische Architektur heute	171–174
	Van den Broek und Bakema, Rotterdam	Auditoriengebäude der Technischen Hochschule Delft	175–179
	F. C. de Weger, Rotterdam	Hauptgebäude des Flughafens Schiphol	180–185
	M. Duintjer, Amsterdam	Überdachung des Bahnhofs Tilburg	186–188
	K. van der Gaast, Utrecht	Pampus-Plan	189–196
	Van den Broek und Bakema, Rotterdam		
Chronik	Drs. M. C. Verburg, Middelburg	Die wirtschaftliche Lage der Niederlande in Westeuropa	
	Arbeitsgemeinschaft Ostscheldebrücke	Die Seelandbrücke	
Wettbewerb		Neues Gymnasium Biel	